

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Mit unserem **neuen Hallen-schwimmbad** bieten wir Ihnen jetzt alles für erholsame Ferientage.

Sauna, Solarium, Fitnessraum. Panorama-Restaurant, Alphüttenbar. Tagungs- und Konferenzräume bis 250 Personen.

**HOTEL ACKER  
WILDHAUS**

CH-9658 Wildhaus 2, Telefon 074 5 22 21, Telex 71208

**Samnaun**

1850 m ü. M.  
Unterengadin (Schweiz)

**zollfreie Zone** (günstige Einkaufsmöglichkeiten)

## Hotel Montana

Hallenbad, Sauna, Solarium

das blumenreichste Wanderparadies der Schweiz

Alle Zimmer mit Bad und WC oder Dusche, Radio, Telefon und Balkon, Lift, grosse Liegeterrasse am Hallenbad. Garni, Halb- oder Vollpension von Fr. 25.- bis 55.-.

Familie H. Zegg-Freytag  
Telefon 084 / 9 51 93 Telex 74 409

## Hotel Waldhaus

**7514 Sils Maria Engadin**

Leitung: R. Kienberger und Familie  
Tel. 082 / 453 31 Telex 74444



für **geruhsame oder aktive Ferien**

- in einer gepflegten, doch ungezwungenen Atmosphäre
- mitten im Engadiner Wandergebiet
- Hallenbad – Tennis
- Kinderbetreuung – Orchester
- Saison vom 8. 6. bis ca. 20. 10.

**10** **JAHRE**  
1967-1977 **ANS**  
**YEARS**  
**BREITEN**

Wallis 900 m



**Einziges alpin  
Sole-Hallenbad 33° C**

**Bergferien und Badekur in Breiten ... gesunde und heilende Vergnügen!**

Im **Badehotel Salina** (028 / 5 38 17) mit direktem Zugang zum Solebad – oder in einer unserer **Ferienwohnungen** (inkl. Eintritt Hallen-Solebad) 028/5 33 45

**Wanderwochen • Fitness-Test • Schlankheitskuren • offenes geheiztes Schwimmbad 26° C • Therapien**

**KURORT BREITEN**  
3983 Breiten ob Mörel VS

**Pass  
mit Spass**

**San Bernardino**  
Die richtige Entspannung im Hotel

**Brocco e Posta**

Komfortabel, währschaft, gemütlich mit einem runden Angebot von der Rotondo-Bar bis zum Hallenbad. Post-Grill für Geniesser und Restaurant Portella für Eilige. Vollständig renoviertes Haus. Res. Telefon 092 / 94 11 05  
6549 San Bernardino-Villaggio N 13 Süd-Portal

Verlangen Sie unser Sommerprogramm für zwanglose, aktive Ferien!



## Das praktische Eden

Im Eden hat man alles unter einem Dach, die Soleschwimmbad, Einzelwannenbäder, Massagen, Heilgymnastik, Packungen – sämtliche Anwendungen. Das Eden Rheinfelden empfiehlt sich bei: Gelenk- und Wirbelsäulenleiden, Unfall- und Operationsfolgen, Haltungsschäden, Blutdruck-erhöhungen, Durchblutungsstörungen, chronischen Erkrankungen der Luftwege, Frauenkrankheiten, Schwächezustand nach Krankheiten und Ueberanstrengungen.

**Eden Rheinfelden  
Hotel und Solbad**

CH-4310 Rheinfelden, Tel. 061 / 87 54 04



**Schwanen Rheinfelden**

**SOLBAD- UND KUR-HOTEL**  
4310 RHEINFELDEN / AG

Das ganze Jahr geöffnet

**Neues Sole-Schwimmbad 34° C**

Finn. Sauna / Fitnessraum / Solarium.

Das heimelige, neuzeitlich eingerichtete Haus mit der gemütlichen und wohligen Familien-Atmosphäre, mit allen Kuranwendungen im Hause, bietet Gewähr für eine erfolgreiche Badekur. Verlangen Sie unverzüglich unsern ausführlichen Prospekt.

Ihr Besuch würde uns freuen!  
Familie H. Brun-Wüthrich  
Telefon 061 / 87 53 44

## Arth am See

**Seehotel  
Adler**



**Panorama-Hallenbad 27°**

- Sport- und Vollmassage
- Unterwassermassage u. Sauna
- Kosmetik-Salon

**Adlerhorst-Grillroom**

Günstige Wochenendarrangements

Ab Fr. 20.-, Zimmer mit Frühstück

Frau H. Kistler Tel. 041 / 82 12 50



**Duc  
de  
Rohan**

Hotel - Restaurant - Rôtisserie - Hallenbad  
Fam. P. Räschle 7001 CHUR 081/22 10 22

Autobahnausfahrt  
Chur Nord Arosa

**SAMEDAN**

## Club-Hotel Quadratscha

Das neue Familienhotel zu vernünftigen Preisen.

**Hallenbad.** Sauna, Fitnessraum. Nur Zimmer mit Südlage, Balkon, WC/Dusche oder WC/Bad.

Halbpension oder Garni

Bes. Familie Tgetgel  
Telefon 082 / 6 42 57 Telex 74641



**HOTEL  
NICOLETTA**  
CH-3920 ZERMATT

Eröffnet 1971 – erstklassig – 110 Betten – 60 Zimmer alle mit Bad oder Dusche.

Grill/Rôtisserie – Panorama-Bar – Carnotzet – TV-Raum – Kinderspielzimmer.

Hallenbad 28° – Saunas – BBC-Höhensonne – Solariums.

Vis-à-vis den Tennisplätzen – Sommerskifahren.

**MAXI-ZIMMER zu MINI-PREISEN**  
vom 28. Mai bis 9. Juli 1977 und  
vom 20. August bis 2. Oktober 1977

Direktion: Werner Seeholzer,  
Tel. 028 / 7 85 33, Telex 38108

## Hotel Wildstrubel

**3775 Lenk** Berner Oberland

Das komfortable Hotel mit erstklassiger Leistung. Unsere Küche ist für Feinschmecker ein Begriff. **Privathallenbad** 16×6 m, 27 Grad, 80 Betten, Kinderspielzimmer, Fernsehraum, grosse Halle, Restaurant, **Halbpension ab Fr. 53.-**, Garni ab Fr. 35.-

**Tennis-Pauschalwochen**

Prospekte und Preislisten  
Tel. 030 / 3 15 06, F. Schürch, Dir.  
A. Ineichen, Propr.



## Hotel Valsana

### 7050 Arosa

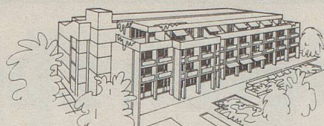
Hallenbad 28° / Sauna / Massage  
Solarium

Geheiztes Freiluftgartenbad —  
4 Tennisplätze — Kunsteisbahn  
vor dem Hotel — Boccia —  
Dancing Bar — Kinderspielplatz  
Spezialitätenrestaurant  
**Chesa Valsana**

**Valsana Tenniswochen**  
ab Fr. 390.—

Trainer und Lehrgang inbegriffen  
(verlangen Sie den Spezialprospekt)


B. Fringer-Abplanalp, Prop.  
Telefon 081 / 31 02 75 Telex 74232



## Kurhotel Heiden

mit dem grandiosen Bodensee-Panorama von Friedrichshafen bis Bregenz — zu Füßen der grünen Hügel des Appenzellerlandes!

Hydro- und Elektrotherapie, Ergometrie-  
station, Zelltherapie nach Prof. Niehans.  
Ärztliche Leitung Dr. med. R. Werscher,  
Medizinalhallenbad (33° C), Saunas,  
Schroth- und Schlankheitskuren. Kom-  
fortabel und doch preisgünstig!

 **60-Stube**

das heimelige Passanten- und Spezia-  
litätenrestaurant.

Direktion: Peter Aeschbacher  
Telefon 071 / 91 11 15

## Panorama Sporthotel Sörenberg



moderne, komfortable Zimmer mit Bad,  
Dusche, Radio und Telefon. Auf Wunsch  
TV, Hallenschwimmbad 28° und Sauna.  
Grosse Sonnenterrasse, Autoeinstell-  
halle, Parkplätze für PW und Cars. Lo-  
kalitäten für Konferenzen und Hoch-  
zeiten oder sonstige Anlässe.  
Gemütliche Hausbar, Kegelbahn.

**Günstige Arrangements:**

☐ Preise und Prospekte ☐ Anmeldung

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Dir. G. Gaffuri-Wyder, CH-6174 Sörenberg  
Telefon 041 / 78 16 66

## Bad Ragaz

Die ideale Kombination von Kur und Sport

**Quellenhof Kur- und Golfhotel**

Hotel allerersten Ranges Tel. 085 / 9 01 11

**Grand-Hotel Hof Ragaz**

Erstklasshaus für Kur und Erholung  
Tel. 085 / 9 01 31 ganzjährig geöffnet

Beide Hotels mit direktem Verbindungs-  
gang zu den Thermalschwimmbädern  
und dem Medizinischen Institut, neben  
dem Golfplatz gelegen.  
Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes),  
Tennis, Fischen, Reiten.

**Thermal-Bad**

### 3 ausgezeichnete Gründe für er- holsame Ostschweizer Ferien im Hotel Hirschen, Wildhaus

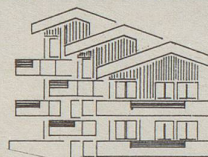
1. Die Annehmlichkeiten des Hotel  
Hirschen mit gutem Restaurant und  
guter Küche, Unterhaltung, Hallenbad,  
Sauna.

2. Die preisgünstigen  
**Sommer-Wochenpauschalen**  
**7 Tage Halbpension Fr. 285.—**  
Ermässigung für Kinder bis 6 Jahre  
70 %, bis 12 Jahre 50 % profitieren.

Und 3. mit einer Alpsteinsafari die  
herrlich erschlossene Bergwelt des  
Toggenburgs so richtig geniessen  
können.

3 ausgezeichnete Gründe für Ihre  
nächsten Ferien oder ein  
Weekend im

**Hotel-Restaurant Hirschen**  
**9658 Wildhaus, Tel. 074 / 5 22 52**



**HOTEL GARNI**

## LA COLLINA

### Saas Fee

- exklusive Einrichtung
- sonnige, ruhige Lage
- alle Zimmer mit Balkon, Bad oder  
Dusche/WC, Radio, Telefon und  
TV-Anschluss
- Hallenbad, Sauna, Solarium
- Pauschalpreis mit Frühstück  
Fr. 39.— / 45.—

Fam. César Zurbriggen, Tel. 028/4 79 38  
Bergführer - Skilehrer

Celerina bei St. Moritz

**Erstklass-  
Familienhotel**  
in sonnigster Lage

**cresta  
palace**



Hallenbad, Sonnenterrasse, Stübl.  
Liegewiesen, Tennis, Golf, Fischen,  
Wanderwochen. Parkplätze

**Pauschal:** Vollpension ab Fr. 50.—,  
Halbpension ab Fr. 40.—, Garni  
ab Fr. 30.—

**Neu:** Weisse Wochen im Sommer

Toni Cavetti, Tel. 082 / 3 35 64, Telex 74461

Wasserratte,  
die Vorzüge des Hotel-Schwimmbades  
geniessend.

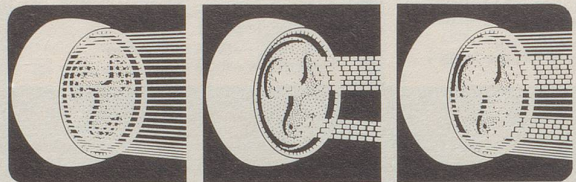


# Duschen und massieren zugleich



800–9000 pulsierende Wasserstrahlen kommen aus diesem Duschkopf herausgebraust, lockern die Muskulatur, regen den Kreislauf an und aktivieren den Gewebe-Stoffwechsel.

Ausserdem verschwinden Fettpölsterchen, und die Haut wird schön und straff.



Erhältlich im Fachhandel, in Haushaltswarengeschäften und Warenhäusern.

**WaterPik®**



## Massage Dusche

Passt an alle Armaturen – in 3 Minuten von Ihnen selbst montiert.

## Privat-Kredite sind Privat-Sache

Und eine Privat-Sache will entsprechend behandelt werden.

Grosszügig und verschwiegen.

Von Partner zu Partner.

Das schätzen unsere

### Privat-Kunden in gehobener Stellung

Sie wissen, dass bei uns ein Privat-Kredit die privateste Sache bleibt.

### Privat-Angebot

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_ Jahrg. \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

## CITY BANK

TALSTRASSE 58 TELEFON 01 / 25 87 76  
8021 ZÜRICH



Telefonieren Sie!  
Wir kommen sofort.

## HERMES 808

Die Schweizer Kugelkopf-Schreibmaschine.

### HERMES AG

Büromaschinen und Datentechnik  
Räffelstrasse 20, 8045 Zürich  
Tel. 01-33 66 70

oder direkt  
an Ihre HERMES-Vertretung.